



国际合作组织委员会
波兰共和国
00-681 华沙
雷礼街63/67号

KOMITET ORGANIZACJI
SOTRUDNICHESTWA
ŻELAZNYCH DROG
ul. Hoza 63/67
00-681 Warszawa
Республика Польша

KOMITEE DER ORGANISATION
FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT
DER EISENBAHNEN
ul. Hoza 63/67
00-681 Warszawa
Republik Polen

COMMITTEE OF THE ORGANISATION
FOR CO-OPERATION
BETWEEN RAILWAYS
ul. Hoza 63/67
00-681 Warsaw
Republic of Poland

电话/Tel./Tel.: (+48) 22 657 36 00
传真/Fax/Fax: (+48) 22 621 94 17, 657 36 54

e-mail: osjc@osjd.org.pl
www.osjd.org

№ III-087.ZA/17

Варшава, 13 ноября 2017 года

Сторонам Договора о ЕТТ:
АЗ, БЧ, БДЖ, ВЖД, ГР, КЗХ, КЖД, ЗЧ,
КРГ, ЛДЗ, ЧФМ, УБЖД, Минтранс
России, ТДЖ, УЗ, УТИ, ЭВР

К сведению: ВР и СНИЦФ – наблюдателям ОСЖД,
ООО «СТМ», АО «П ЛАСКЕ»,
АО «E.R.S.» – присоединенным
предприятиям ОСЖД

*Касается: изменения в таблицах
транзитных расстояний РЖД в ЕТТ*

Уважаемые дамы и господа!

В соответствии со Статьей 7 Договора о Едином транзитном тарифе (ЕТТ) Комитет ОСЖД, как депозитарий Договора о ЕТТ, и на основании уведомления Министерства транспорта Российской Федерации (Минтранса России) информирует об изменении в таблицах транзитных расстояний железных дорог Российской Федерации (РЖД) в Разделе V ЕТТ, представленные письмом Минтранса России за № 9-1513 от 07.11.2017 (копия письма прилагается к настоящему письму).

Изменение в таблицах транзитных расстояний железных дорог Российской Федерации (РЖД) вводится в действие с 28 ноября 2017 года и вносится в ЕТТ как изменение под номером 78.

Приложение: копия письма Минтранса России за № 9-1513 от 07.11.2017 -- на 2 стр.

С уважением,

Председатель Комиссии ОСЖД
по грузовым перевозкам

Зубайда Аспаева, Зубайда Аспаева